

# Bulletin Municipal

## « Le P'tit Lalleyrrou »

*Journal d'Information de la Mairie de LALLEY*

*Janvier 2020*

### L'édito du maire

Je vous souhaite à tous une excellente année 2020 en espérant qu'elle vous apporte à vous comme à vos proches beaucoup de bonheur et de belles choses. Qu'elle vous permette de profiter d'une bonne santé et vous épargne tous les soucis et les tracas de la vie courante.

C'est aussi pour nous tous une année de changement puisque les élections municipales sont programmées les 15 mars et 22 mars. Notre mandat se termine ; un nouveau mandat de 6 ans va commencer et prendra en main la vie courante et les projets de notre commune. C'est aussi un moment de transition à la communauté de communes, qui verra se renouveler son conseil communautaire et son bureau exécutif.

Je vous invite à vérifier votre inscription sur les listes électorales puisque vous avez jusqu'au 7 février pour vous inscrire si votre situation personnelle le permet. J'invite en particulier tous les nouveaux arrivants à procéder à cette inscription pour que votre voix compte dans les prochaines semaines.

A titre personnel, je ne serai pas candidat à un nouveau mandat ; ce premier mandat a été intense et très consommateur de temps et d'énergies. Nous avons mis en œuvre un grand nombre de chantiers comme je le montre un peu plus loin. Cela ne s'est pas fait sans effort et sans difficultés. Lalleyrrou a même connu des actes de vandalisme inqualifiables dans une représentation démocratique.

Je voudrais remercier tous les conseillers en place qui ont tenu la « boutique » et contribué par leurs actes, leurs présences et leurs soutiens à la mise en place des actions et des projets pendant ces 6 ans. Je remercie également les habitants qui nous ont aidé à de multiples reprises à faire avancer nos chantiers. La vie d'une commune n'est pas faite que de projets et de réalisations. C'est aussi une présence et une assistance à la vie de tous les jours et parfois une aide directe face à des situations difficiles. Là aussi, nos conseillers ont été présents.

D'autres vont à leur tour exercer ces responsabilités. Je leur souhaite de mener à bien leur mandat. Je leur souhaite de trouver en face d'eux des citoyens faisant preuve de respect à l'égard de la représentation démocratique de nos institutions.

Je salue nos employés communaux qui travaillent avec cœur et énergie, dans des conditions pas toujours faciles, au bénéfice de tous les habitants et des résidents.

Je salue tous les habitants du village. Exercer ce mandat a été une responsabilité intense et passionnante et je vous remercie pour votre confiance et votre soutien.

Encore une fois excellente année 2020 !



## Bienvenue à Marie Lara, notre nouvelle secrétaire de mairie

Marie a rejoint la Mairie de Lalley le 23 septembre pour remplacer Manue Sylvestre partie à la Communauté de communes, et à la suite du renoncement de Karine Chevillard.

Depuis cette date, Marie pilote les affaires administratives et financières de la commune tout en se formant au métier exigeant de secrétaire de mairie.

Marie, une mensoise, consacre 25h à Lalley et 10h00 à Saint-Maurice en Trièves. Elle est la maman d'un jeune garçon, Léo de 3 ans. En dehors de sa famille et de ses amis, Marie est passionnée de photos et de cheval. Certains d'entre vous la connaissent déjà car elle a exercé une activité professionnelle à la clinique vétérinaire et les plus jeunes l'ont vu au collège. Elle est également active au château de Montmeilleur.

Je remercie Marie pour son engagement et son efficacité dans son travail ; elle fait preuve en permanence d'une énergie et d'une volonté à toute épreuve. Elle occupe déjà une place indispensable auprès des élus et pour ceux d'entre vous qui ont fait appel à ses services, vous savez qu'elle met tout en œuvre pour apporter la meilleure réponse à vos demandes.



## Comité des fêtes : Arbre de Noël des enfants

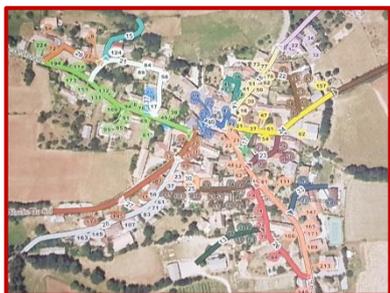
Le comité des fêtes avec l'amicale participation du père Noël a organisé un spectacle pour les enfants. Bernard Leprince et sa marionnette Kéké ont assuré l'animation avec l'aide des enfants.

Une quinzaine d'enfants et une trentaine d'adultes sont venus partager ce moment conclus par un goûter et un vin chaud.



## L'adressage

Toutes les rues de notre commune ont désormais un nom et toutes les habitations disposent d'un numéro. Si vous n'avez pas connaissance de votre adresse à Lalley, adressez-vous au secrétariat de mairie qui



vous fera parvenir un courrier vous permettant de procéder aux démarches administratives de changement d'adresse. Si vous êtes locataire ou propriétaire d'un bien que vous donnez en location, faites en sorte de récupérer et / ou transmettre cette nouvelle adresse. Actuellement, Marc Peters, notre employé communal a entrepris de poser chaque numéro sur les maisons de Lalley.

L'une des raisons pour laquelle l'adressage est indispensable est le déploiement de la fibre optique dans notre territoire. Ce déploiement est en cours : des travaux se déroulent actuellement pour relier Lalley à l'ensemble du squelette de la fibre optique du territoire. Le tissage local se fera dans un 2<sup>ème</sup> temps probablement en 2021/2022.



## Borne de recharge électrique

Lalley en pointe dans le développement des énergies alternatives au pétrole. Cette voiture Tesla en cours de recharge à notre borne témoigne de l'apparition progressive de la demande pour ces outils de demain nécessaires aux recharges des véhicules électriques.



## Des stupides et méprisables actes de vandalisme à Lalley

Il y a des journées parfois très décourageantes quand vous assurez une fonction de service public. Et plus particulièrement quand vous découvrez des actes de vandalisme à l'encontre de matériels publics. Ces matériels – sans défense – ont été attaqués pour d'obscures raisons qu'il vaut mieux pour sa santé mentale ne pas chercher à comprendre ! Que peut-on bien avoir contre des descentes d'eau pluviale – refaites à neuf un an plus tôt – ou un banc public installé là pour que chacun puisse profiter du calme et de la vue. Un banc attaqué à coups de hache !



## Tarification de l'eau et des services en 2019 2020

La tarification de l'eau et de l'assainissement évolue légèrement en 2019/2020. Trois modifications principales à noter :

- Un coût de l'abonnement eau en légère hausse pour permettre une plus grande contribution de tous au fonctionnement du service de l'eau indépendamment de la consommation.
- La gratuité de l'eau pour les 20ers m3 d'eau consommée qui compense l'augmentation de l'abonnement
- Une hausse de l'abonnement au service d'assainissement pour mieux équilibrer notre budget car la 1<sup>ère</sup> année n'a pas permis de l'atteindre
- Une contribution plus forte des hébergeurs au service de l'assainissement en facturant 3 parts fixes au lieu d'une. Il faut savoir que le dimensionnement de la station d'épuration repose sur un équivalent habitant calculé en retenant une capacité maximale des hébergeurs. Il nous a semblé légitime d'en tenir compte dans la facturation du service.

Pour la 6<sup>ème</sup> année consécutive, la taxe ordures ménagères votée par la communauté de communes du Trièves a été reconduite à 148€. C'est grâce à nos efforts de tri et de portage que la communauté de communes arrive à conserver ce coût à l'identique depuis 6 ans.

## Transfert de compétence Eau potable

Il a été demandé à toutes les communes du Trèves de décider de transférer la compétence Eau potable à la Communauté de communes qui exerce déjà cette compétence pour 7 communes du Nord Trièves. L'opposition de quelques communes à ce transfert, dont Lalley, a permis de réunir une minorité de blocage stoppant ce transfert pour les 6 prochaines années. Sauf changement réglementaire, ce transfert deviendra obligatoire en 2026.

D'ici là les communes seront seules responsables de la qualité et de l'efficacité de leur système de production et de distribution de l'eau potable.



# Un mandat bien plein !



Elections municipales 2014 Lalley et Avers

Liste « Agir et Vivre ensemble »

« Agir et Vivre ensemble » est la promesse de notre liste : une promesse autour de laquelle s'est fédéré un groupe de personnes de Lalley et d'Avers, jeunes et moins jeunes, hommes et femmes, tous animés par une formidable envie de s'investir dans la préservation et la valorisation de notre territoire et de notre vie de tous les jours.

Cette unité, cette énergie font notre force. Nous nous engageons à la mettre au service de notre territoire. Nous savons que devant nous il y a des dossiers, des projets, essentiels pour aujourd'hui et demain, et que nous les ferons progresser avec raison et respect de notre diversité :

- Poursuivons les dossiers de l'eau et de l'assainissement qui doivent être menés à leur terme.
- Sauvons la salle des fêtes qui depuis sa création est un lieu de rencontres et de festivités, unique pour un village comme le nôtre. Elle est dans un triste état, sa fermeture est programmée si rien n'est fait.
- Maintenons nos infrastructures de tourisme.
- Travaillons encore et toujours à l'amélioration de notre cadre de vie : nos rues, nos places, nos lieux de vie et de partage doivent être protégés et embellis.
- Gérons de manière raisonnée et utile tout notre patrimoine commun : logements et bâtiments communaux.
- Faisons vivre le lien social et culturel au travers de toutes nos activités et de toutes nos associations, qui font la richesse de notre pays.
- Soutenons et développons de nouvelles activités.
- Communiquons et expliquons nos actions.

Aujourd'hui, pour nous tous, la communauté de communes est un gestionnaire toujours plus important de notre vie de tous les jours. Les écoles, la petite enfance, la gestion des déchets et des ordures ménagères, l'économie sont du ressort de cette instance. Nous vous représenterons et défendrons nos intérêts.

Les valeurs de respect et d'écoute sont fondamentales : respect des personnes et de leurs opinions, respect des autres et de leurs problèmes, respect des règles de la vie ensemble, écoute et assistance. Je m'engage à les défendre avec toute mon équipe municipale.

J'ai pris la tête de cette liste avec le plein soutien de ceux qui seront mes adjoints - Christian Fierry et Grégoire Pelloux. Avec Hélène Amalric, Angélique Claveau, Alexandre Jover, Jean-Jacques Labalme, Elisabeth Meyer, Christian Oddos, Karine Rosello et Gaëtan Rousset, à nous tous, nous aurons l'expérience et le dynamisme pour faire avancer les affaires communales avec raison et détermination.

A titre personnel, à Lalley depuis toujours, propriétaires depuis plus de 15 ans, installés définitivement depuis près de 2 ans, nous sommes tous deux engagés dans la vie locale : Comité des fêtes, Espace Giono, Tennis puis terrain de sports. Je veux agir pour ce village et ce territoire.

J'ai confiance dans cette équipe, j'ai confiance dans la capacité de ce groupe à faire un bon mandat.

Donnez nous confiance et votez pour la liste « Agir et Vivre ensemble »

Michel Picot



## EAU ET ASSAINISSEMENT

- **Création de la station d'épuration et des équipements de collecte et transport d'eaux usées à Lalley**
- **Renouvellement de la conduite d'adduction d'eau d'Avers**
- **Protection des captages**
- **Nouvelle tarification de l'eau et de l'assainissement**
- **Contrôle de tous les branchements assainissement**

## SALLE DES FÊTES

- **Rénovation de la salle des fêtes**

## TOURISME

- **Sauvetage de l'Auberge du Grand Champ**
- **Rénovation du liner de la piscine**
- **Accompagnement du marché des producteurs de Lalley**

## CADRE DE VIE

- **Enfouissement des lignes électriques et téléphoniques**
- **Enfouissement des lignes Haute Tension**
- **Mise en place du PLU**
- **Équipement du jardin public de la Mairie**
- **Mise en place d'équipements de sécurité routière**
- **Agrandissement et repositionnement du columbarium**
- **Rénovation de l'éclairage public**
- **Adressage : noms de rues et numéros dans les rues**

## CULTURE ET PATRIMOINE

- **Rénovation du monument aux morts et de son « poilu »**
- **Accompagnement de L'Espace GIONO**
- **Rénovation de l'Espace Giono**
- **Rénovation patrimoniale des toitures des chapelles de Lalley et Avers**

## COMMUNICATION

- **Mise en place du site Internet de la Mairie**
- **Publication du bulletin municipal**

## Dossier Columbarium

Dès le début du mandat, nous avons été confrontés à la question du columbarium. Déjà il fallait prévoir une extension car toutes les cases étaient occupées. Par ailleurs, il est vite apparu que l'extension du cimetière ne correspondait pas aux besoins du village car seules 2 concessions non occupées étaient retenues. Le columbarium apparaît bien isolé au fond d'un terrain vide.



Dans le même temps, un certain nombre de concessions de l'ancien cimetière apparaissent en piteux état (voir photo page précédente). C'est ainsi qu'après la formation suivie par Marie-Pierre Drain, nous avons décidé de lancer une opération de reprise de concessions perpétuelles et de déménager le columbarium vers l'ancien cimetière.

A l'issue d'une longue (plus de 3 ans) procédure de reprise des concessions perpétuelles débutée en juin 2016 par une première visite du cimetière afin de dresser un état des lieux avec prise de photos de chaque tombe considérée abandonnée. Une première liste de concessions susceptibles d'être concernées par la reprise a été dressée en juillet 2016 et affichée à l'entrée du cimetière et à la porte de la Mairie pendant deux mois avec un intervalle de 15 jours.

Le 22 août 2016, la dernière affiche était posée au cimetière et à la mairie. A partir de là, nous ne devons plus rien faire pendant trois ans. Il est vrai que pendant cette période notre cimetière n'était pas très agréable à visiter tant les ronces et autres arbustes avaient envahi les concessions abandonnées.

Le 22 août 2019, la dernière visite du cimetière a eu lieu au cours de laquelle nous avons repris des photos de toutes les concessions inscrites sur l'affiche afin de constater l'état d'abandon. Une nouvelle liste a été affichée à la porte du cimetière et de la mairie. Lors du conseil municipal du 1er octobre dernier, il a été décidé de reprendre les concessions désignées ci-dessous :

Hg	<b>MOUNIER Firmin</b>	- Ak	<b>BERNARD Ernest</b>
α 9	<b>NICOLAS Hippolyte</b>	- Ck	<b>Inconnu</b>
α 8b	<b>Inconnu</b>	- Cj	<b>BATTIER</b>
α 5	<b>GAUTHIER Jacques</b>	- Ea	<b>ASSO Julie</b>
α 4	<b>PELLOUX Samuel</b>	- Dd	<b>VILLEPREUX Gaston</b>
Ah	<b>SALOMON</b>	- Fc	<b>FREDERIC André</b>

Certaines concessions ne sont pas dans cette liste car leurs ayant-droit ont signifié à la mairie leur volonté de conserver ces concessions en bon état d'entretien.

### ET MAINTENANT, QUE VA-T-IL SE PASSER ?

Un nouveau columbarium, comportant 16 cases, va être mis en place sur l'emplacement de la concession GAUTHIER Jacques (voir ci-joint).

D'ores et déjà, toutes les familles titulaires d'une case dans l'actuel columbarium ont donné leur accord pour que nous procédions au transfert des urnes cinéraires vers le nouveau Columbarium dès que celui-ci sera entièrement aménagé. Dans le nouveau columbarium, nous conservons la stèle du jardin du souvenir. Chaque bloc de cases sera doté d'un espace jardinet avec 8 emplacements où les familles pourront déposer des fleurs de deuil. Les bancs seront réalisés par Marc Peters, notre employé communal.



## Dossier Columbarium (suite)

### QUE VONT DEVENIR LES RESTES MORTELS DES CONCESSIONS REPRISES ?

Nous devons installer un caveau communal qui peut servir aussi bien à déposer, et le cas échéant à retirer, les restes mortels des concessions reprises qu'à accueillir le cercueil d'une personne dans l'attente d'un caveau. A défaut, un ossuaire, lui, est uniquement destiné à déposer les restes mortels.

### QUE VONT DEVENIR LES PLAQUES FUNERAIRES ?

Là aussi plusieurs solutions s'offrent à la commune :

La Mairie conserve les plaques, croix funéraires et trouve un emplacement dédié à la mémoire des personnes décédées

La Mairie les met en ventes

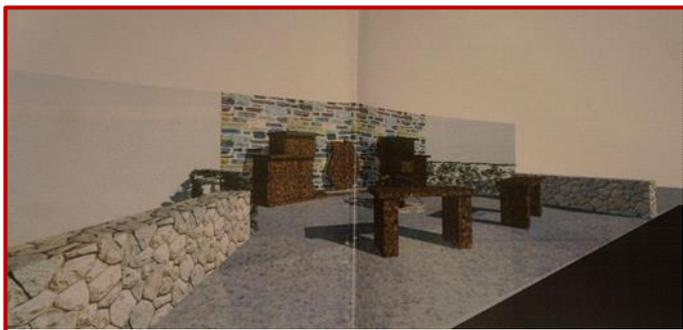
La Mairie redonne toutes ces objets funéraires à l'entreprise Merle qui les détruira.

### QUEL EST LE COÛT DU COLOMBARIUM ?

Le montant initial est de 12 183,50 € TTC dont 40 % de subvention accordée à la Commune par le Conseil Départemental au titre de l'entretien des monuments et édifices culturels. Ce coût est encore susceptible d'évoluer suivant les conditions d'exécution du chantier.

Nous avons pris directement à notre charge le remplissage des gabions par des pierres à ramasser, la réfection du mur à l'arrière qui a dû être recrépis, la réalisation et l'installation des bancs ainsi que la mise en place des garde-corps.

Quand le déplacement l'actuel vers le fait, ce dernier sera procédera au extension.



des urnes cinéraires de nouveau columbarium sera détruit et Mr Le Maire déclassement de cette

### L'aspect du futur columbarium sauf les bancs qui seront en bois



L'allure du chantier au 10 janvier 2020

## La Salle des Fêtes : bientôt le clap de fin !

Beaucoup d'entre vous s'interrogent sur le chantier de la salle des fêtes. A juste titre. Cela fait déjà plus d'un an que ce chantier a démarré et se poursuit non sans difficulté mais avec persistance.

### Retour sur le début de ce chantier

Le Conseil a lancé ce chantier dès le début du mandat avec comme objectif de rendre la salle des fêtes opérationnelle en toute saison et conviviale.

Nous avons ainsi lancé une étude avec un architecte sélectionné par appel d'offres : le cabinet Archimélé. Progressivement, en grande partie contraint par nos capacités financières, nous nous sommes orientés vers une rénovation « en l'état » : ceci veut dire conserver les murs et refaire tout le reste, en particulier mettre la salle aux normes énergétiques d'aujourd'hui en isolant tout le bâtiment des murs au plafond. Rajoutons à cela la rénovation de toute l'électricité et le passage du mazout aux granulés pour le chauffage. Vous aurez ainsi l'essentiel de ce qui a été engagé avec la salle des fêtes en ajoutant un désamiantage total ce qui n'est pas rien !

### Un chantier compliqué

Nous avons dû surmonter de nombreuses difficultés dont la principale a été la liquidation de l'entreprise qui assurait une partie critique du chantier en particulier la pose de la toiture et le bardage. La salle a dû ainsi rester à ciel ouvert pendant 3 mois !

Fort heureusement, l'entreprise Ricaud est venue dès le mois d'août finir la pose de la toiture et reprendre en septembre la pose du bardage.



### Que se passe-t'il aujourd'hui ?

Actuellement, l'entreprise Maddalon pose le faux-plafond isolant, coupe-feu et acoustique. Sous la toiture 36cm d'isolant en 2 couches croisées de 20 et de 16cm vont isoler totalement la toiture. Sous cette laine est posé un plafond en placo coupe-feu. Puis une armature métallique va créer l'ossature d'un second plafond cette fois-ci acoustique pour à la fois réduire le volume de la salle et permettre l'isolation acoustique. Ce plafond visible de



l'intérieur est constitué de dalles

en fibres de bois de couleur écru. Dans le même temps, notre chauffagiste, Mikael Joubert ; et l'électricien, PSD, sont en train de poser toutes les infrastructures techniques qui seront invisibles au-dessus du plafond acoustique.

En parallèle, nous avons avec l'aide de Marc Peters et de quelques habitants volontaires bouché des portes, agrandi une porte existante, refait le placo de la cuisine, rebouché tous les trous et toutes les fissures et repeint tous les murs de la salle des fêtes.

### Aspect fini

Seul l'extérieur de la salle des fêtes est complètement terminé à l'exception des portes d'entrée qui seront remplacées.

A l'intérieur le chantier bat son plein. Il restera une question à résoudre qui sera celui des sols que nous souhaitons refaire en gardant un plancher pour la piste mais en comblant la fosse pour se mettre de plein pied sur toute la surface.

A l'extérieur, nous avons choisi d'abattre les arbres pour permettre la mise en place d'une haie le long du muret extérieur de la salle des fêtes ; **haie qui constituera une sécurité** par rapport au dénivelé entre la rue et le parvis de la salle des fêtes.

### Choix esthétique de l'extérieur

Nous avons fait le choix d'une toiture et d'un bardage de type Bacacier monocolore avec une fréquence d'ondes pour l'habillage extérieur de la salle des fêtes.

Sous le bardage, il y a 20cm d'isolant laine de verre. Le choix de l'acier est un choix économique au vu de la surface totale à habiller et raisonnable pour assurer une bonne durabilité de ce revêtement. La couleur unique vient du fait que c'est le même matériau utilisé pour le toit et pour les murs : il aurait été très compliqué d'assortir 2 couleurs différentes.

Il y a eu beaucoup d'hésitations pour le choix de la couleur finalement résolu en demandant l'avis de l'architecte des bâtiments de France qui s'est déplacée jusqu'à Lalley pour ce choix. Cette couleur est en accord avec notre environnement sans être « flashy ». Certains la trouvent terne, d'autres regrettent sa neutralité, mais elle est présente sans excès et le résultat final est incomparablement plus esthétique qu'avant.

## L'assainissement collectif : des améliorations à apporter !

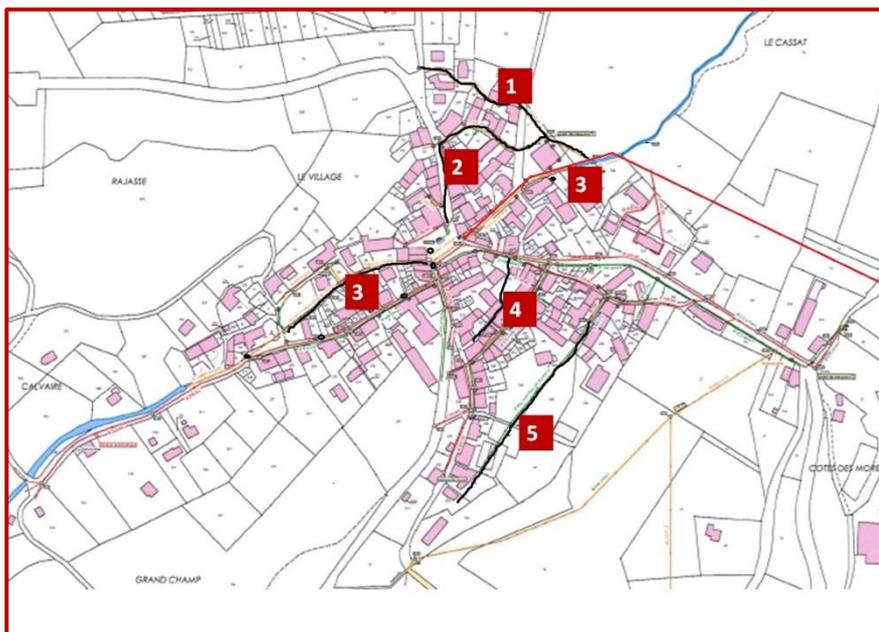
Nous avons lancé il y a quelques mois une action systématique de contrôle de l'ensemble des branchements eaux usées et eaux pluviales de Lalley sur le périmètre de l'assainissement collectif. Il faut savoir que pour beaucoup d'entre nous, ces branchements étaient ignorés sauf en cas de problème auquel cas la question devient très vite critique !

Il faut savoir aussi que la conformité des branchements fait partie des informations nécessaires à l'établissement des documents juridiques en cas de vente de votre bien. Le notaire le demande à ma mairie, et nous nous sommes déjà référés à nos contrôles pour répondre en toute connaissance de cause. Enfin, il nous paraissait utile au titre de la compétence Assainissement collectif de savoir précisément les failles de nos équipements.

Et des failles, nous en avons trouvé !

Nous avons pu maison par maison repéré là un branchement d'eau pluviale allant dans les eaux usées ou l'inverse, ici une fosse septique qui n'a plus lieu d'être dans un système équipé d'une station d'épuration. Chacun d'entre vous a été destinataire ou sera destinataire d'un relevé précis de sa situation individuelle qu'il y ait ou non-conformité. Le dossier est complet ; nous enverrons les documents de conformité au fur et à mesure de leur formalisation.

Mais nous aurons aussi à l'avenir à compléter notre dispositif d'assainissement par des infrastructures qui viendront éliminer des défauts apparus au cours de ce contrôle.



1 : un collecteur mélangeant eaux usées et eaux pluviales qui envoie beaucoup d'eaux pluviales à la STEP

2 un collecteur mélangeant eaux usées et eaux pluviales

3 des branchements individuels directement connectés sur le ruisseau pour lesquels des boîtes de connexion doivent être posés

4 un collecteur unitaire branché sur un collecteur eaux pluviales

5 un collecteur eaux pluviales sur lequel des branchements eaux usées ont été mis en œuvre

## La ligne de train Grenoble – Gap : enfin des nouvelles positives !

La mobilisation de tous a fini par payer ! Des engagements financiers à hauteur de 34 millions d'€ ont été pris par l'Etat, les régions AURA et PACA, toutes les collectivités locales concernées pour mettre en œuvre un programme de travaux permettant le maintien de la ligne sur l'ensemble de son parcours de Grenoble à Gap. C'est un magnifique succès pour tous les habitants et toutes les activités qui ont besoin de ce train même si nous devons rester vigilants à tout instant ! merci au collectif de l'étoile de Veynes qui a su maintenir un niveau de mobilisation très élevé et engager régulièrement des démonstrations du soutien des habitants et des élus, telle que cette action des ronds-points en novembre 2019.

Il est aujourd'hui question d'une desserte toutes les 30' aux heures de pointe au départ de Clelles ; cela serait une véritable révolution pour l'usage du train vers Grenoble pour les habitants du Territoire.



Notez dans votre agenda la date de la **prochaine réunion du collectif de l'Etoile de Veynes le samedi 15 février à Lus la Croix-Haute.**

## La fibre optique traverse notre commune

Un chantier crucial pour l'avenir de la fibre optique dans nos maisons a traversé le village ces derniers jours et au-delà a relié Lalley au reste du réseau fibre optique depuis le col de la Croix-Haute jusqu'à Saint-Maurice pour ensuite rejoindre le NRO – Nœud de Réseau Optique – au Percy. C'est un chantier piloté par le Département et confié aux entreprises Circet et Converso pour la partie chantier.

Les désagréments que nous rencontrons disparaîtront vite au regard du bénéfice espéré de la fibre optique.

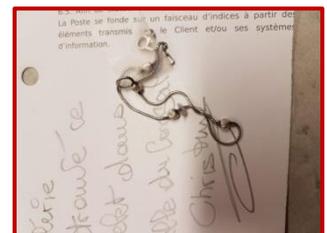
## Les dates clés des futures élections municipales

Vous souhaitez voter à Lalley pour les prochaines élections municipales. Vous avez jusqu'au **7 février** pour déposer une **demande d'inscription sur les listes électorales.**

Vous souhaitez présenter votre candidature aux élections : vous avez jusqu'au **27 février** pour **déposer cette candidature à la Préfecture.**

## Objet trouvé

Cet objet a été trouvé dans la salle du conseil. Il a été déposé au secrétariat de mairie. Il s'agit d'un petit bracelet.



**Nous sommes recensés en 2020. Faites bon accueil à Simon Jover, notre agent recenseur. C'est important pour les finances de la commune.**



# RECENSEMENT

de la population 2020

Répondez sur internet,  
c'est encore plus simple

**le-recensement-et-moi.fr**

Du 16 janvier au 15 février 2020



**Des chiffres aujourd'hui  
pour construire demain**



Insee & votre commune

n° im

# Nos commerces et nos Services en 2020

Notre épicerie a fait peau neuve en novembre 2019. Toute pimpante et accueillante, sous la supervision d'Audrey et de Xavier, elle vous attend pour vos achats d'épicerie, pain, fromages et autres produits en offrant une large gamme de produits locaux.



## Camping BELLEROUCHE : Isabelle et Jean-Louis Bérard

Le camping Belle Roche a connu une bonne « première » saison 2019 ! Les nouveaux équipements (lodges, terrasses des mobil homes, barbecues collectifs, ...) que nous avons installés, l'ambiance simple, calme et conviviale et les propositions de plats servis au snack élaborés avec des produits locaux ont séduit les vacanciers et certains ont déjà réservé à nouveau pour l'été 2020 ! Nous sommes heureux de participer ainsi au développement de l'attrait touristique de cette belle région du Trièves qui est maintenant un peu la nôtre ! Ce qui nous fait également très plaisir, c'est d'avoir accueilli au snack, à la piscine ainsi que sur le terrain de volley, des habitants de Lalley et des villages avoisinants.

La vie de Lalley, et plus largement, celle du Trièves, nous tiennent en effet à cœur et c'est pourquoi Isabelle a mis en place la carte de notre snack en privilégiant les ressources de nos voisins directs (œufs, volailles, fruits rouges, légumes, fromages, ...), alliant ainsi qualité, plaisir, développement local et circuits courts.



2020 s'annonce sous de bons auspices et nous préparons activement la réouverture (le 28 Mars) : plantation de haies végétales avec notamment des arbres fruitiers adaptés au terroir, installation d'un nouveau lodge « Espace » de 7 places équipé de sanitaires pour les campeurs désirant un maximum de confort, installation d'un lodge « Restauration » pour accueillir plus facilement des groupes (touristes ou autres), emplacement Top Confort avec terrasse couverte et équipée, terrasse dotée d'un coin cuisine pour le Pod permettant d'utiliser ce nid douillet pour des séjours plus longs, garage sécurisé pour les vélos, nouveau trampoline plus grand pour petits et grands



Nous allons reconduire l'ouverture de la piscine aux Trièvois pendant l'été (Juillet et Août) et nous souhaitons renouveler l'activité Yoga, à laquelle plusieurs Lalleyroux avaient

participé également en 2019.

Nous serons ravis de vous revoir prochainement au snack du Camping Belle Roche où vous pourrez vous restaurer ou commander une pizza à emporter (le soir).



Nous vous présentons nos meilleurs vœux pour cette nouvelle année 2020!

## AGENCE POSTALE

Les horaires évoluent.

**Fermeture le samedi matin.**

**Ouverture le jeudi après-midi de 15h30 à 19h00.**

N'hésitez pas à profiter du seul créneau offert 1 après-midi par semaine !

## AUBERGE DU GRAND-CHAMP



Retrouvez en 2020 toutes les prestations proposées par l'Auberge du Grand-Champ et son équipe emmenée par Cyril et Florence :

- Le bar et ses nombreuses possibilités depuis le whisky des Hautes Glaces jusqu'au demi Picon Bière, les jus de fruit et les boissons chaudes
- Le restaurant et sa carte ouverte, vivante, créative à base de produits du pays
- Les chambres claires, rénovées et accueillantes.

Venez participer aux nombreux événements festifs et culturels organisés tout au long de la saison.

Au plaisir de vous retrouver au plus vite dans cette nouvelle année !

## ESPACE GIONO

Lalley multipôle culturel ouvert en 2001



**Le Patrimoine humain et environnemental** grâce à la venue de Jean Giono, à ses rencontres des gens du territoire et ses observations des paysages du Trièves, dans une exposition permanente «**Le Trièves de Giono**»

**Le Service de Lectures Publiques**, par l'animation de notre antenne-relais de la Médiathèque du Percy

**L'échange artistique et culturel** dans la salle d'expositions temporaires attenante

**L'«Expo Berger»**, nouvel espace permanent dédié à Edith

Berger, peintre de Lalley

En 2019, **942 personnes** ont visité et participé aux activités de l'Espace Giono durant toutes les permanences et ouvertures au Public grâce à 8 bénévoles soutenus par un conseiller municipal et un salarié durant la saison estivale se relayant pour assurer l'ouverture des permanences au public les vendredis et samedis de 16h à 18h toutes les semaines sauf pour une fermeture en pleine période hivernale et durant les mois d'été tous les mercredis jeudis vendredis et samedis de 15h à 18h.

### LES EXPOSITIONS TEMPORAIRES 2019

L'Espace Giono, dans sa salle d'expositions temporaires, a pour objet de présenter des artistes aux talents divers : huiles, aquarelles, photos ont été exposées sur ses murs toute l'année.

**1-Association HOKA** : Photos sur le LADAKH et le ZANSKAR, clôturée par un repas tibétain servi à l'Auberge du Grand-Champ en présence de Lama Tenzin Dorjay  
Fréquentation : 165 personnes

**2-Bernard FONTANEL** : trente-six vues du Mont Aiguille. Des photographies du Mont Aiguille sous toutes les « coutures » et en toute saison où transparaît toujours la vie humaine ou animal.  
Fréquentation : 151 personnes

**3-Gérard BESSON** : « d'un arbre à l'autre » Des photos d'arbre d'essence différente, remarquable, isolé, au feuillage flamboyant ou traversé par le coucher de soleil, tronc à la texture lisse ou très en relief...tout un panel de ces éléments qui créent notre paysage.  
Fréquentation : 195 personnes

### ESPACE MUSEOGRAPHIQUE «Le Trièves de GIONO»

Cet espace connaît une fréquentation principalement l'été par les amoureux de Giono en villégiature ou de passage. Fréquentation: 276 personnes ( dont 188 individuels et 88 en groupe)

- ✓ 58 personnes de l'Association « mémoire » de Fontaine
- ✓ 10 personnes universitaires québécoises
- ✓ 12 personnes du Luberon après une visite au musée de Manosque ;
- ✓ : 9 personnes participant à un rallye sur le thème de Giono.

Ces 4 groupes ont bénéficié d'une visite menée et commentée par un bénévole et par Colette PELOUS, nièce d'Edith BERGER pour leur plus grand intérêt, une écoute et des réponses très enrichissantes à leurs questions curieuses sur Giono, Edith Berger et le pays du Trièves.

Cet Espace muséographique connaît désormais une notoriété certaine, faisant désormais partie intégrante des musées du Trièves.

## **LES ANIMATIONS ET LES STAGES**

2 stages proposés par Dominique Herbin, professeur d'Arts Plastiques

## **JOURNEES DU PATRIMOINE**

L'Espace GIONO a reçu 25 visiteurs dont 15 ont participé au débat animé par Gérard BESSON : A qui appartient le paysage ? A celui qui le possède ? A celui qui l'apprécie ?

Ce débat était précédé d'une vidéo, sur la base d'un micro-trottoir, de témoignages glanés autour de cette thématique.

Visite de la charpente entièrement rénovée par une entreprise spécialisée en Monuments Historiques, de la grange de la maison de Mme BARTHALAY – dite maison Bernard, lieu de villégiature de Jean Giono lors de ses séjours à Lalley.

## **LA ROUTE DES SAVOIR-FAIRE**

Circuit touristique du Trièves recensant les producteurs-agriculteurs-artisans locaux adhérents au projet et le patrimoine culturel du Trièves ; l'Espace GIONO en fera encore partie l'année à venir.

## **L'ANTENNE BIBLIOTHEQUE**

La fréquentation a baissé car de nombreux lecteurs préfèrent se rendre aux médiathèques du Percy et de Mens, par leur offre plus large et plus diverse.

Pour retrouver le contact avec le lecteur, nous avons délocalisé la bibliothèque au marché de Lalley ; un franc succès : une bonne fréquentation, de nombreux livres empruntés et beaucoup d'enfants lisaient sur place.

Une expérience à renouveler en associant l'auberge de Lalley et le camping où nous laisserions des malles de livres en prêt libre.

## **PERSPECTIVES 2020 : 4 projets pour marquer le centenaire de la disparition de Jean Giono, soutenus par le service culture et tourisme de la ComCom du trièves**

### **Nouvelle exposition Giono dans l'Espace muséographique.**

Le musée Giono de Manosque cède à l'Espace Giono la totalité des panneaux constituant leur exposition, ce qui renouvellera l'espace muséographique et apportera de la nouveauté au musée.

### **Sentier Berger-Giono – à partir du mois de mai**

Un parcours paysager repérant les lieux depuis lesquels Edith Berger a réalisé certains de ses tableaux où nous installerons des cadres délimitant le paysage peint par E.B.

Mise en parallèle des paysages d'aujourd'hui à travers ces cadres in situ et les paysages d'autrefois peints par Edith Berger.

### **Exposition « des inédits d'Edith Berger » à l'Espace Giono- été 2019**

Ces inédits, recherchés dans les cartons de dessin d'Edith Berger, sont prêtés par Colette Pelous, nièce d'Edith Berger. Tout un travail de présentation de ces œuvres : encadrement et mise en valeur de ces productions, est à faire.

### **Accueillir et mettre en valeur des spectacles et productions artistiques autour de l'oeuvre de Giono.**

### **Pass-Musée du Trièves:**

Nous en espérons de nouveaux visiteurs et de nouveau résultat sur la fréquentation de notre Espace.

Plusieurs établissements scolaires nous ont sollicité dans le cadre du cinquantenaire, pour un travail approfondi et pédagogique avec des élèves.



## **A vos agendas pour 2020**

### **La Gigouillette a 30 ans en 2020**

Pour marquer cet anniversaire, notez déjà dans votre calendrier, plusieurs événements :

- ✓ **Le spectacle de fin d'année les 5 et 6 juin à la salle des fêtes de Lalley**
- ✓ **Une exposition de photos et costumes à l'Espace Giono de mi-août à mi-septembre (dates à confirmer)**
- ✓ **Une soirée musicale en septembre ou octobre (date à définir) à la salle des fêtes de Lalley évidemment**

### **Les Décorations Lalleysiennes vous informent :**



et de



**Le samedi 7 mars à  
à la mairie**

**20h00**

### **L'Etat Civil**

#### **Naissance :**

Bienvenue à Anna Klöpfer, née le 8 avril 2019

#### **Mariages :**

- Flavie Giraud et Thomas Vidal le 27 Juillet 2019
- Michèle Fagot et Christian Oddos le 31 Août 2019
- Amélia Vanecloo et Romain Picot le 14 septembre 2019

#### **Décès :**

Jacques Chevillon le 30 Mai 2019

